

**LA TERCERA ROMA. ANTOLOGÍA DEL PENSAMIENTO
RUSO DE LOS SIGLOS XI A XVIII**

NOVIKOVA, OLGA, MADRID, TECNOS, 2000, 212 PÁGS.

Para quien, como este reseñador, se ha dedicado a temas vinculados con el pensamiento político ruso, trabajando en sus tesis doctorales el tema de "Moscú, la tercera Roma", no podía menos que sorprender agradablemente la publicación en castellano de esta selección de fuentes del casi desconocido pensamiento político ruso (presoviético). Cabe recordar que el único estudio en español pertenece a una antigua edición de la Historia del pensamiento político ruso, de V. Utechin.

La recopilación de este casi inubicable material se debe a la directora del Departamento de Ruso de la EOI de Burgos (España) y colaboradora de la revista *Filosofía* de la Academia de Ciencias de la ex URSS y fue publicado en la importante colección de Clásicos del Pensamiento y editada por Tecnos desde hace varias décadas, como el número 145. La misma editorial imprimió previamente las traducciones y los estudios de Novikova sobre las ideas de Herzen (*Pasado y pensamientos*) (n° 107) y *Rusia y Occidente* (n° 124), que reúne trabajos de los zapadniki u occidentalistas rusos del siglo xix..

La obra agrupa en más de 200 páginas una excelente selección de textos que abarcan desde el siglo xi hasta el xviii y se refieren a la temática expansionista, que en el caso ruso se conoce como "la tercera Roma", así como la de los EE.UU.: "Destino Manifiesto".

El documento básico de la obra –y que da nombre al libro– pertenece a una carta del igúmeno Filoféy dirigida al boyardo Mijaíl Misur Munejin, de la corte de Iván iv groznyi ("el temido" y no "el terrible") donde le expresa "...todos los imperios cristianos se han unido al final en el único imperio de nuestro soberano, según los libros de los profe-

tas, es decir, el Imperio Romano. Porque dos Romas (Roma y Constantinopla) han caído, pero la tercera está firme y no habrá una cuarta” (pág. 115).

Olga Novikova, autora de un importante e indispensable –para un tema tan ajeno a nuestro conocimiento histórico– estudio preliminar, inicia la recopilación con varios textos anteriores que corresponden a la mentalidad mesiánico-religiosa del antiguo pueblo cristiano ruso. Tales, por ejemplo, el discurso Sobre la Ley y la Gracia de Hilarión o la Instrucción de Semion, obispo de Tver.

De no menor importancia resulta la publicación de textos vinculados con la ortodoxia y la heterodoxia –con sus implicancias en el campo de lo político– como el 13er discurso de Iosif Sanin Volotski –conocido en Occidente como Joseph of Volokolamsk–, uno de los pensadores “político-religiosos” más importantes del “medievo” ruso y “padre del original absolutismo”.

El capítulo v –y último– reúne escritos referidos al absolutismo (el monarca absoluto) –o “autosustentador” (en ruso)– que fundamentaron el poder político de los zares (césares) del Imperio de Todas las Rusias. Allí encontramos la primera y tercera epístolas de Andréi Kurbski al zar Iván III, como dos respuestas de éste, como también la Gran Súplica, de Iván Peresvétov. Resulta de importancia señalar, para los interesados en esta temática, que existe una reciente y cuidada edición en italiano sobre la correspondencia de Iván El Terrible y el príncipe Kurbski, publicada por la editorial Adelphi bajo el nombre de *Un buen governo nel regno* (año 2000).

Este importante aporte de la editorial Tecnos al pensamiento político de la que sigue siendo la segunda potencia mundial, se completa con el estudio preliminar citado, que permite al lector un encuadre histórico-político de la semidesconocida historia de Rusia en tan largo período. El análisis ha sido distribuido temáticamente en “El estado justo y el príncipe ideal: el programa de la oposición”; “La ideología estatal y religiosa (la tercera Roma)”; “La Iglesia y el Estado: el poder y la actitud de los heterodoxos”; “La Santa Rusia, crítica y apologías del absolutismo”; capítulos que permiten hacernos una idea de la profundidad del contenido de la obra.

FLORENCIO HUBEŃÁK